

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 80 (1986)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Rätselecke

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Interview

## Machst Du auch Punkfrisuren?

Isabelle Stanik, Coiffeuse



Heute besuchte ich Isabelle Stanik an ihrem Arbeitsplatz. Sie ist gehörlos und arbeitet als Coiffeuse im väterlichen Damen- und Herrensalon im Zentrum von Regensdorf. Ich stellte ihr einige Fragen.

### Gefällt Dir Deine Arbeit?

Isabelle: Ja, sehr gut. Wir haben ein tolles Arbeitsklima, und manchmal kann man seine Phantasie spielen lassen bei der Frisurgestaltung.

### Machst Du auch Punkfrisuren?

Isabelle: Nein, in Zürich gibt es Salons, die sich auf solche Sachen spezialisiert haben. Punker trifft man ja auch viel eher in einer grossen Stadt wie Zürich an. Bei uns in Regensdorf trifft man sie nicht.

### Wie lange dauert eine Coiffeurlehre?

Isabelle: Damencoiffeuse ist man nach drei Jahren; wenn man Damen- und Herrencoiffeuse werden will, muss man noch ein Jahr zusätzlich lernen. Diese Zusatzausbildung ist freiwillig. Es ist aber gut, wenn man beides kann.

### Muss eine Coiffeuse auch Maniküre machen?

Isabelle: Maniküre machen nur die Lehrlinge im Hinblick auf die Lehrabschlussprüfung. Die ausgebildeten Angestellten müssen das nicht mehr machen.

### Also verlernt man es wieder?

Isabelle: Nein. Manchmal muss ich einer Stammkundin Maniküre machen. Es gibt auch freiwillige Kurse, um sich auf diesem Gebiet weiterzubilden.

### Wie lange bist Du schon hier im Geschäft?

Isabelle: Neun Jahre, die Lehre mit eingerechnet.

In dieser Zeit hast Du Dir sicher einen grossen Kreis von Stammkunden aufgebaut. Hast Du keine Verständigungsschwierigkeiten mit den hörenden Kunden?

Isabelle: Nein, gar nicht. Meine Stammkunden haben sich auf mich eingestellt, sie sind es gewohnt, mit mir langsam und schriftdeutsch zu sprechen. Auch mit den Arbeitskolleginnen gibt es keine Schwierigkeiten.

*Kommen auch Gehörlose zu Dir, um sich die Haare schneiden zu lassen?*

Isabelle: Ja. Viele Gehörlose sind froh, wenn sie mit mir über ihre Frisurwünsche sprechen können. Bei einem hörenden Coiffeur geht das manchmal nicht so gut.

Zum Schluss sei noch gesagt: Für Gehörlose ist der Beruf eines Coiffeurs oder einer Coiffeuse nicht unproblematisch. Ein(e) junge(r) Gehörige(r) sollte es sich gut überlegen, bevor er/sie sich entschliesst, Coiffeur (oder Coiffeuse) zu werden. Dieser Beruf verlangt Kontaktfreudigkeit, Kreativität, Phantasie, Ausdauer und Empfühlungsvermögen.

Regine Kober



«Heute – für morgen», so lautet der Slogan für den Kartenverkauf 1986 von PRO INFIRMISS. Das Kartenpaket mit den drei Blumenkarten wird vom 17. bis 21. März in die Briefkästen verteilt. Der Slogan drückt das Angebot an kollektiven Dienstleistungen von PRO INFIRMISS auf gesamtschweizerischer Ebene aus. Sie werden aufgrund zahlreicher ähnlicher Bedürfnisse ausgearbeitet und in der ganzen Schweiz oder regional eingeführt. Die kollektiven Dienstleistungen bringen einer Gruppe von Betroffenen Verbesserungen, zum Beispiel Entlastungsdienste für Familien mit behinderten Kindern, günstige Transportdienste, Wohnmöglichkeiten, Weiterbildung für geistig behinderte Menschen. Ziel der kollektiven Dienstleistungen ist, das alltägliche Leben behinderter Menschen zu verbessern. PRO INFIRMISS zählt auf die Solidarität aller, heute mit dem Kauf der Karten an Verbesserungen für morgen mitzubauen.

## Rätselecke

1	1	4	8	4	5	7
2	10	7	9	2	3	11
3	8	12	13	3	14	8
4	14	1	8	10	7	2
5	4	2	13	4	15	7
6	16	3	13	3	2	7
7	1	3	3	4	13	7
8	8	17	6	4	15	5
9	17	4	20	2	2	4
10	8	14	6	21	7	6
11	12	19	10	9	3	4
12	8	12	2	4	14	8
13	1	13	8	12	9	7
14	18	17	10	18	6	22
15	10	9	4	10	7	6
16	5	7	9	4	4	15

Die mittlere senkrechte Spalte ergibt das Lösungswort. Lösungswort einsenden (Absender nicht vergessen) an Herrn Nick Jud, Unterer Schellenberg 129, 4125 Riehen.

**Einsendeschluss: 8. April 1986.**

### Rätsel Nr. 4

- 1 Hauswand
- 2 Spielzeug für Buben (Fischer.....)
- 3 Deutscher Name für Krawatte
- 4 Senkrechter Teil des Fussballtors
- 5 Der Richter erhebt.....
- 6 Geige
- 7 Kleinerer Laden eines grossen Geschäfts
- 8 Edelstein
- 9 Italienischer Name für Mariastatue
- 10 Kleiner Raubvogel
- 11 Blume
- 12 Stark alkoholhaltiges Getränk
- 13 Behälter für Flüssigkeit
- 14 Revolution, Wechsel an der Macht
- 15 Dort spielt man Opern, Ballett usw.
- 16 Holländische Stadt

Liebe Rätselrichten und -neffen, das Lösungswort des letzten Rätsels lautet: «Tagung in St. Gallen». Die Post hat mich gebeten, Ihnen allen mitzuteilen, dass die neue Adresse nicht mehr die Nummer 123 besitzt, sondern neu Unterer Schellenberg 129 heisst. Mit freundlichem Gruss Euer Rätselonkel

Richtige Lösungen haben eingesandt: Frieda Emmenegger, Thun; Hans Aebischer, Oberhofen (danke für den Gruß von Sr. Bethli!); Ruth Fehlmann, Bern; Walter Thomet, Büren a.d.Aare; Klara Geiselman, Jegenstorf; Albert Aeschbacher, Gasel; Lilly Müller, Utzenstorf; Elisabeth Keller, Hirzel (Nr. 1 hiess: Zutritt verboten!); Alice Walder, Maschwanden; Willy Peyer, Ponte Brolla; Frieda Schreiber, Ohringen; Donato Schneebeli, Adelboden/Binningen; Hanspeter Ruder, Bachs; Sr. Marta Muggli, Kilchberg; Klara Dietrich, Bussnang; Amalie Staub, Beatenberg; Hans und Margrit Lehmann, zurzeit im schönen Toggenburg; Da-Gian Ursi, Baar; Adolf Müllhaupt, Wil; Albert Süssstrunk, Lichtensteig; Dora und Otto Greminger, Erlen; Annemarie und Hans Mraz, Bregenz; Liseli Röthlisberger, Uetendorf; Werner Brauchli, Diepoldsau.